

## In Südtirol erteilte Aufenthaltsgenehmigungen - 2024

## Permessi di soggiorno rilasciati in Alto Adige - 2024

**36.888**

Aufenthalts-  
genehmigungen  
permessi di soggiorno

**2.832**

neue Genehmigungen  
nuovi permessi

**41,6%**

neue Genehmigungen aus  
familiären Gründen  
nuovi permessi per motivi  
familiari

**53,3%**

Männeranteil an den  
Aufenthaltsgenehmigungen  
quota di maschi titolari di un  
permesso di soggiorno

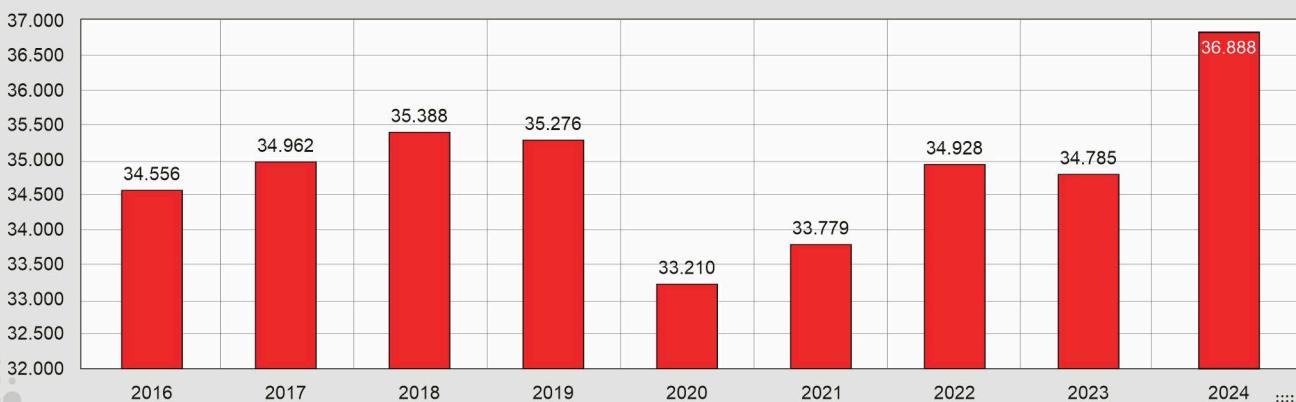
Am 31.12.2024 besitzen 36.888 Nicht-EU-Bürgerinnen und -Bürger eine rechtsgültige Aufenthaltsgenehmigung<sup>(1)</sup>, die von der Bozner Quästur erteilt wurde (+6,0 % gegenüber dem Vorjahr). Das ist der höchste Wert der vergangenen neun Jahre.

Al 31.12.2024, sono 36.888 le cittadine e i cittadini non comunitari con regolare permesso di soggiorno<sup>(1)</sup> rilasciato dalla Questura di Bolzano (+6,0% rispetto all'anno precedente). Questo valore è il più elevato registrato negli ultimi nove anni.

Graf. 1

**Inhaber und Inhaberinnen einer Aufenthaltsgenehmigung - 2016-2024**  
Stand am 31.12.

**Titolari di permesso di soggiorno - 2016-2024**  
Situazione al 31.12



© astat 2025 - vg



(1) Einschließlich der Minderjährigen, die in der Genehmigung einer erwachsenen Person aufscheinen  
Compresi i minori registrati sul permesso di una persona adulta

## Neue Aufenthaltsgenehmigungen weiter rückläufig

Eine Aufenthaltsgenehmigung muss von allen Nicht-EU-Bürgerinnen und -Bürgern beantragt werden, die sich länger als drei Monate in Italien aufhalten wollen. Für Angehörige eines EU-Staates hingegen gilt laut gesetzesvertretendem Dekret Nr. 30 vom 6. Februar 2007 das Recht auf Freizügigkeit, Einreise und Aufenthalt in allen Mitgliedsstaaten<sup>(2)</sup>.

Infolge der von vielen Ländern ergriffenen Maßnahmen zur Bekämpfung der Ausbreitung der Covid-19-Pandemie kam es 2020 zu einem Rückgang der neuen Aufenthaltsgenehmigungen<sup>(3)</sup>: Im Jahr 2021 stieg ihre Zahl wieder an und erreichte das Niveau von vor der Pandemie. Dieser Anstieg ist auch auf die Verabschaffung der Maßnahme zur Regulierung von irregulären Arbeitsverhältnissen (Art. 103 des Gesetzesdecrets 34/2020) zurückzuführen, die zu einer Zunahme der Aufenthaltsgenehmigungen aus Arbeitsgründen führte. Auch 2022 wurden deutlich mehr neue Aufenthaltsgenehmigungen ausgestellt, was hauptsächlich auf die Genehmigungen zum vorübergehenden Schutz der Ukrainerinnen und Ukrainer infolge des Kriegsausbruches in ihrem Land zurückzuführen ist.

Graf. 2

### Neue Aufenthaltsgenehmigungen (a) von Nicht-EU-Bürgern und -Bürgerinnen - 2016-2024 Stand am 31.12.

### Nuovi permessi di soggiorno (a) di cittadine e cittadini non comunitari - 2016-2024 Situazione al 31.12



(a) Gezählt werden alle neuen Aufenthaltsgenehmigungen während des Jahres, unabhängig davon, ob die Genehmigung am Ende des Jahres noch gültig oder abgelaufen ist. Gezählt werden die Genehmigungen und nicht die Personen: So wird beispielsweise eine Person, die im selben Jahr zwei verschiedene Genehmigungen erhalten hat, doppelt gezählt. Vengono considerati tutti i nuovi permessi di soggiorno emessi durante l'anno, indipendentemente dal fatto che alla fine dell'anno il permesso sia ancora valido o scaduto. Vengono conteggiati i permessi e non le persone: ad esempio una persona che ha ottenuto due diversi permessi in uno stesso anno viene contata due volte.

© astat 2025 - vg



Sowohl 2023 (-24,2 %) als auch 2024 (-4,1 %) sinken die Neuaustrellungen gegenüber dem jeweiligen Vorjahr. Dabei nimmt vor allem die Zahl der Anträge von Bürgerinnen und Bürgern aus der Ukraine (-54,9 %) und aus Albanien (-31,7 %) ab, während die Zahl der Anträge von Menschen aus Marokko (+91,6 %), Peru (+46,9 %) und aus dem Kosovo (+40,3 %) stark zunimmt.

## Nuovi permessi di soggiorno ancora in calo

Un permesso di soggiorno deve essere richiesto da tutti coloro che provengono da un Paese non UE che intendono soggiornare per più di tre mesi in Italia. Chi proviene da un Paese UE invece, in base al decreto legislativo 6 febbraio 2007, n. 30, ha il diritto di libera circolazione, ingresso e soggiorno nel territorio degli Stati membri<sup>(2)</sup>.

Nel 2020 in seguito alle misure intraprese da molti Paesi per contrastare il diffondersi della pandemia da Covid-19, si è registrato un crollo dei nuovi permessi di soggiorno<sup>(3)</sup>. Nel 2021 i nuovi permessi hanno ripreso a crescere, tornando ai livelli pre-pandemia. Questo aumento è riconducibile anche all'emanazione del provvedimento per la regolarizzazione dei rapporti di lavoro non regolari (art. 103 del D.L. 34/2020), che ha fatto crescere i permessi di soggiorno per motivi di lavoro. Anche nel 2022 i nuovi permessi di soggiorno sono notevolmente aumentati. Tale aumento è riconducibile principalmente ai permessi per protezione temporanea rilasciati ai cittadini e alle cittadine provenienti dall'Ucraina in seguito allo scoppio del conflitto nel loro Paese.

Sia nel 2023 (-24,2%) che nel 2024 (-4,1%) si registra un calo dei nuovi permessi rispetto all'anno precedente. In particolare, diminuisce il numero delle richieste da parte delle cittadine e dei cittadini provenienti dall'Ucraina (-54,9%) e dall'Albania (-31,7%), mentre sono in forte aumento le richieste da parte di persone provenienti da Marocco (+91,6%), Perù (+46,9%) e Kosovo (+40,3%).

(2) Siehe gesetzesvertretendes Dekret Nr. 286/1998 - Einheitstext über die Bestimmungen zur Regelung der Einwanderung und Vorschriften zur Situation der Ausländerinnen und Ausländer  
Si veda il Decreto legislativo n. 286/1998 - Testo unico delle disposizioni concernenti la disciplina dell'immigrazione e norme sulla condizione dello straniero

(3) Gezählt werden alle neuen Aufenthaltsgenehmigungen während des Jahres, unabhängig davon, ob die Genehmigung am Ende des Jahres noch gültig oder abgelaufen ist. Gezählt werden die Genehmigungen und nicht die Personen: So wird beispielsweise eine Person, die im selben Jahr zwei verschiedene Genehmigungen erhalten hat, doppelt gezählt. Vengono considerati tutti i nuovi permessi di soggiorno emessi durante l'anno, indipendentemente dal fatto che alla fine dell'anno il permesso sia ancora valido o scaduto. Vengono conteggiati i permessi e non le persone: ad esempio, una persona che ha ottenuto due diversi permessi in uno stesso anno viene contata due volte.

2024 liegt Marokko zum ersten Mal in den letzten 15 Jahren mit 387 (13,7 %) neu ausgestellten Aufenthaltsgenehmigungen an der Spitze, während es im Vorjahr noch auf Rang 4 lag. Albanien fällt vom ersten auf den zweiten Platz (13,6 %) und die Ukraine (3,7 %) vom dritten auf den neunten Platz zurück. An dritter und vierter Stelle liegen der Kosovo (9,7 %) bzw. Peru (9,3 %).

Der wichtigste Ausstellungsgrund von neuen Aufenthaltsgenehmigungen ist mit einem Anteil von 41,6 % die Familienzusammenführung, wenngleich er deutlich weniger ins Gewicht fällt als noch im Jahr 2023 (51,3 %). 38,6 % der neuen Aufenthaltsgenehmigungen werden aus Gründen des Asyls und anderer Schutzformen erteilt, was einem Anstieg gegenüber 2023 (33,7 %) entspricht. Auch der Anteil der aus Arbeitsgründen erstausgestellten Genehmigungen steigt, und zwar von 7,2 % im Jahr 2023 auf 15,7 % im Jahr 2024.

Tab. 1

**Neue Aufenthaltsgenehmigungen (a) von Nicht-EU-Bürgern und -Bürgerinnen nach Staatsbürgerschaft, Geschlecht und Beantragungsgrund - 2024**

Absolute Werte und prozentuelle Verteilung

**Nuovi permessi di soggiorno (a) di cittadine e cittadini non comunitari per Paese di provenienza, sesso e motivo della richiesta - 2024**

Valori assoluti e composizione percentuale

STAATSBÜRGERSCHAFT	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	Grund der Aufenthaltsgenehmigung Motivo del permesso di soggiorno				CITTADINANZA
				Familie	Arbeit	Asyl und andere Schutzformen Asilo e altre forme di protezione	Andere Gründe	
				Famiglia	Lavoro	Asilo e altre forme di protezione	Altri motivi	
Marokko	308	79	387	24,0	19,4	55,0	1,6	Marocco
Albanien	208	177	385	61,0	20,0	9,9	9,1	Albania
Kosovo	133	142	275	73,1	11,6	12,0	3,3	Kosovo
Peru	127	136	263	14,1	3,4	80,6	1,9	Perù
Pakistan	155	84	239	56,9	5,9	33,9	3,3	Pakistan
Indien	103	41	144	44,4	39,6	12,5	3,5	India
Bangladesch	107	32	139	36,0	10,8	53,2	-	Bangladesh
Tunesien	103	22	125	36,0	8,8	52,8	2,4	Tunisia
Ukraine	46	59	105	8,6	2,9	85,7	2,9	Ucraina
Irak	46	28	74	28,4	-	71,6	-	Iraq
Andere Staaten	365	331	696	41,2	21,8	31,0	5,9	Altri Paesi
<b>Insgesamt</b>	<b>1.701</b>	<b>1.131</b>	<b>2.832</b>	<b>41,6</b>	<b>15,7</b>	<b>38,6</b>	<b>4,1</b>	<b>Totale</b>

(a) Gezählt werden alle neuen Aufenthaltsgenehmigungen während des Jahres, unabhängig davon, ob die Genehmigung am Ende des Jahres noch gültig oder abgelaufen ist. Gezählt werden die Genehmigungen und nicht die Personen: So wird beispielsweise eine Person, die im selben Jahr zwei verschiedene Genehmigungen erhalten hat, doppelt gezählt. Vengono considerati tutti i nuovi permessi di soggiorno emessi durante l'anno, indipendentemente dal fatto che alla fine dell'anno il permesso sia ancora valido o scaduto. Vengono conteggiati i permessi e non le persone: ad esempio, una persona che ha ottenuto due diversi permessi in uno stesso anno viene contata due volte.

Quelle: ISTAT, Innenministerium - Abteilung für öffentliche Sicherheit

Fonte: ISTAT, Ministero dell'Interno - Dipartimento della Pubblica Sicurezza

2024 werden 60,1 % neuen Aufenthaltsgenehmigungen an männliche Antragsteller vergeben und 39,9 % an Frauen. Die Zahl der neuen Genehmigungen an Frauen ist im Vergleich zum Vorjahr um 20,4 % zurückgegangen, während die Zahl der an Männer erteilten neuen Genehmigungen um 11,0 % steigt.

Dabei handelt es sich meist um junge Menschen: 24,6 % sind minderjährig, 32,1 % sind zwischen 18 und 29 Jahre und 22,3 % zwischen 30 und 39 Jahre alt. 11,4 % entfallen auf die Altersklasse 40-49 Jahre und die restlichen 9,6 % auf Personen im Alter ab 50 Jahren.

Nel 2024 il Marocco si colloca, per la prima volta negli ultimi 15 anni, al primo posto con 387 nuovi permessi rilasciati (13,7%); nel 2023 occupava, invece, la quarta posizione. L'Albania scende dal primo al secondo posto (13,6%), mentre l'Ucraina passa dal terzo al nono (3,7%). Al terzo e quarto posto si collocano rispettivamente Kosovo (9,7%) e Perù (9,3%).

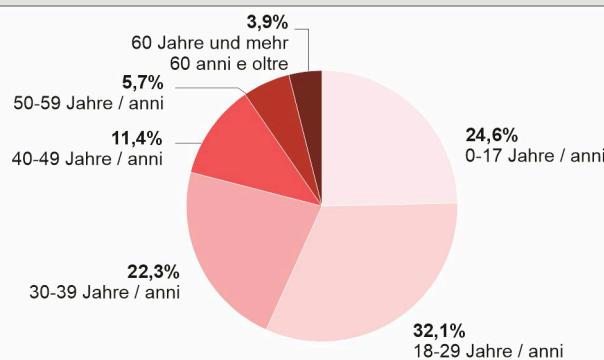
Il motivo principale per il rilascio di nuovi permessi resta il ricongiungimento familiare con una percentuale del 41,6%, pur essendo in calo rispetto al 2023 (51,3%). Il 38,6% dei nuovi permessi di soggiorno viene rilasciato per motivi di asilo e altre forme di protezione, in aumento rispetto al 2023 (33,7%). Risulta in crescita anche la percentuale dei permessi rilasciati per motivi di lavoro che passa dal 7,2% del 2023 al 15,7% del 2024.

Nel 2024 il 60,1% dei nuovi permessi è rilasciato a richiedenti di sesso maschile, mentre il 39,9% a donne. Rispetto all'anno precedente i nuovi permessi rilasciati alle donne sono diminuiti del 20,4%, mentre quelli rilasciati ai richiedenti di sesso maschile sono aumentati dell'11,0%.

Si tratta principalmente di persone giovani: il 24,6% è minorenne, il 32,1% ha un'età compresa tra i 18 e i 29 anni e il 22,3% tra i 30 e i 39 anni. L'11,4% rientra nella fascia di età tra i 40 e i 49 anni e il restante 9,6% ha 50 anni o più.

**Neue Aufenthaltsgenehmigungen (a) von Nicht-EU-Bürgern und -Bürgerinnen nach Altersklasse - 2024**  
Prozentuelle Verteilung

**Nuovi permessi di soggiorno (a) di cittadine e cittadini non comunitari per classe di età - 2024**  
Composizione percentuale



(a) Gezählt werden alle neuen Aufenthaltsgenehmigungen während des Jahres, unabhängig davon, ob die Genehmigung am Ende des Jahres noch gültig oder abgelaufen ist. Gezählt werden die Genehmigungen und nicht die Personen: So wird beispielsweise eine Person, die im selben Jahr zwei verschiedene Genehmigungen erhalten hat, doppelt gezählt. Vengono considerati tutti i nuovi permessi di soggiorno emessi durante l'anno, indipendentemente dal fatto che alla fine dell'anno il permesso sia ancora valido o scaduto. Vengono conteggiati i permessi e non le persone: ad esempio una persona che ha ottenuto due diversi permessi in uno stesso anno viene contata due volte.

© astat 2025 - vg



**Neuer Rekord an Aufenthaltsgenehmigungen insgesamt**

Trotz rückläufiger Neuausstellungen erreicht die Gesamtzahl der Aufenthaltsgenehmigungen 2024 den höchsten Stand der vergangenen neun Jahre. Am 31.12.2024 beläuft sich die Zahl der von der Bozner Quästur ausgestellten Aufenthaltsgenehmigungen auf 36.888, 2.103 mehr als im Vorjahr (+6,0 %).

Zum 31.12.2024 stammen die Menschen mit einer Aufenthaltsgenehmigung größtenteils aus europäischen Nicht-EU-Staaten (43,4 %), 29,4 % aus Asien, 19,3 % aus Afrika und 7,7 % aus Amerika.

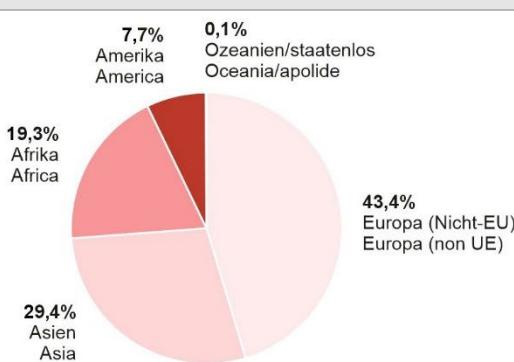
**Nuovo record di permessi di soggiorno complessivi**

Nonostante il calo dei nuovi permessi, nel 2024 il numero complessivo di permessi di soggiorno ha raggiunto il livello più alto degli ultimi nove anni: al 31.12.2024 si contano 36.888 permessi di soggiorno rilasciati dalla Questura di Bolzano, 2.103 in più rispetto all'anno precedente (+6,0 %).

Al 31.12.2024 la maggior parte delle persone titolari di un permesso di soggiorno risulta provenire da Paesi europei non appartenenti all'UE (43,4%), il 29,4% proviene dall'Asia, il 19,3% dall'Africa e il 7,7% dall'America.

**Inhaber und Inhaberinnen einer Aufenthaltsgenehmigung nach großen Herkunftsgebieten - 2024**  
Stand am 31.12. - Prozentuelle Verteilung

**Titolari di un permesso di soggiorno per grande area di origine - 2024**  
Situazione al 31.12 - Composizione percentuale



© astat 2025 - vg



Obwohl die Reihung der Herkunftsstaaten der Inhaberinnen und Inhaber einer Aufenthaltsgenehmigung im Laufe der letzten neun Jahre unverändert geblieben ist, wird ein Trend sichtbar: Die Zahl der Aufenthaltsgenehmigungen für europäische Nicht-EU-Bürgerinnen und Bürger nimmt weiterhin langsam ab, und zwar von 46,4 % im Jahr 2016 auf 43,4 % Jahr 2024, während jene für Menschen aus Asien von 26,6 % im Jahr 2016 auf 29,4 % im Jahr 2024 steigt. Die Quoten der Aufenthaltsgenehmigungen von Personen aus Afrika und Amerika bleiben in etwa konstant.

Anche se l'ordine dei continenti di provenienza delle persone titolari di permesso di soggiorno è rimasto invariato negli ultimi nove anni, emerge una tendenza: il numero di permessi di soggiorno rilasciati a cittadine e cittadini europei non comunitari continua a diminuire passando dal 46,4% del 2016 al 43,4% del 2024. Al contrario, la quota di persone provenienti dall'Asia mostra una crescita dal 26,6% del 2016 al 29,4% del 2024. Le quote dei permessi di soggiorno delle persone provenienti dall'Africa o dall'America rimangono invece sostanzialmente stabili.

Graf. 5

**Inhaber und Inhaberinnen einer Aufenthaltsgenehmigung nach Herkunftsland und Geschlecht - 2024**

Stand am 31.12. - Absolute Werte der zehn am stärksten vertretenen Nationen

**Titolari di permesso di soggiorno per Paese di provenienza e sesso - 2024**

Situazione al 31.12 - Valori assoluti delle dieci nazioni più rappresentate





© astat 2025 - vg



Die am stärksten vertretenen Staaten sind Albanien (5.781) und Pakistan (3.907). Trotz des Rückgangs der in den letzten zwei Jahren ausgestellten neuen Aufenthaltsgenehmigungen bleibt die Ukraine mit 3.430 Bürgerinnen und Bürgern weiterhin die drittstärkste vertretene Nation. Es folgen Marokko (3.179), der Kosovo (2.462), Indien (1.766), Nordmazedonien (1.498), Bangladesch (1.255), Peru (1.212) und China (1.211). Alle anderen Gemeinschaften zählen weniger als 1.000 Personen.

Le nazioni più rappresentate continuano ad essere Albania (5.781) e Pakistan (3.907). Nonostante negli ultimi due anni i nuovi permessi di soggiorno rilasciati siano in diminuzione, l'Ucraina rimane il terzo Paese più rappresentato, con 3.430 cittadini e cittadine presenti. Seguono Marocco (3.179), Kosovo (2.462), India (1.766), Macedonia del Nord (1.498), Bangladesh (1.255), Perù (1.212) e Cina (1.211). Le altre nazionalità contano ciascuna meno di 1.000 persone.

Alle oben genannten Nationalitäten verzeichnen im Vergleich zum Vorjahr einen Anstieg der Zahl der Aufenthaltsgenehmigungen, mit Ausnahme von Nordmazedonien (-4,2 %). Besonders deutlich ist die Zunahme bei den Aufenthaltsgenehmigungen für Bürgerinnen und Bürger aus Peru (+14,7 %), Bangladesch (+11,7 %) und Indien (+11,4 %).

Tutte le nazionalità sopracitate registrano un aumento del numero dei permessi di soggiorno rispetto all'anno precedente, ad eccezione della Macedonia del Nord (-4,2%). In particolare, sono aumentati i permessi di soggiorno delle cittadine e dei cittadini provenienti da Perù (+14,7%), Bangladesh (+11,7%) e India (+11,4%).

Tab. 2

**Inhaber und Inhaberinnen einer Aufenthaltsgenehmigung nach Geschlecht und Staatsbürgerschaft - 2024**  
Stand am 31.12.

**Titolari di permesso di soggiorno per sesso e cittadinanza - 2024**

Situazione al 31.12

STAATSBÜRGERSCHAFT	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	% Verteilung Composizione %	CITTADINANZA
<b>Europa (Nicht-EU)</b>					
Albanien	3.151	2.630	5.781	36,1	Albania
Ukraine	877	2.553	3.430	21,4	Ucraina
Kosovo	1.353	1.109	2.462	15,4	Kosovo
Nordmazedonien	696	802	1.498	9,3	Macedonia del Nord
Serben	319	376	695	4,3	Serbia
Moldau	183	458	641	4,0	Moldova
Türkei	308	173	481	3,0	Turchia
Bosnien-Herzegowina	208	190	398	2,5	Bosnia-Erzegovina
Russische Föderation	85	253	338	2,1	Federazione Russa
Andere europäische Staaten	118	183	301	1,9	Altri Paesi europei
<b>Insgesamt</b>	<b>7.298</b>	<b>8.727</b>	<b>16.025</b>	<b>100,0</b>	<b>Totale</b>
<b>Afrika</b>					
Marokko	1.817	1.362	3.179	44,6	Marocco
Nigeria	542	426	968	13,6	Nigeria
Tunesien	628	335	963	13,5	Tunisia
Senegal	392	90	482	6,8	Senegal
Ägypten	141	89	230	3,2	Egitto
Ghana	140	77	217	3,0	Ghana
Gambia	201	11	212	3,0	Gambia
Algerien	115	54	169	2,4	Algeria
Mali	144	16	160	2,2	Mali
Andere afrikanische Staaten	387	161	548	7,7	Altri Paesi africani
<b>Insgesamt</b>	<b>4.507</b>	<b>2.621</b>	<b>7.128</b>	<b>100,0</b>	<b>Totale</b>
<b>Asien</b>					
Pakistan	2.638	1.269	3.907	36,0	Pakistan
Indien	1.261	505	1.766	16,3	India
Bangladesch	838	417	1.255	11,6	Bangladesh
China	569	642	1.211	11,2	Cina
Irak	487	289	776	7,1	Iraq
Afghanistan	375	124	499	4,6	Afghanistan
Iran	186	162	348	3,2	Iran
Georgien	58	195	253	2,3	Georgia
Philippinen	51	118	169	1,6	Filippine
Andere asiatische Staaten	242	434	676	6,2	Altri Paesi asiatici
<b>Insgesamt</b>	<b>6.705</b>	<b>4.155</b>	<b>10.860</b>	<b>100,0</b>	<b>Totale</b>
<b>Amerika</b>					
Peru	538	674	1.212	42,6	Perù
Kolumbien	139	217	356	12,5	Colombia
Kuba	83	146	229	8,1	Cuba
Dominikanische Republik	86	139	225	7,9	Repubblica Dominicana
Brasilien	43	175	218	7,7	Brasile
Vereinigte Staaten	52	76	128	4,5	Stati Uniti
Argentinien	32	42	74	2,6	Argentina
Ecuador	19	25	44	1,5	Ecuador
Andere amerikanische Staaten	137	219	356	12,5	Altri Paesi americani
<b>Insgesamt</b>	<b>1.129</b>	<b>1.713</b>	<b>2.842</b>	<b>100,0</b>	<b>Totale</b>
<b>Ozeanien</b>	<b>17</b>	<b>14</b>	<b>31</b>	<b>100,0</b>	<b>Oceania</b>
<b>Staatenlos</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>100,0</b>	<b>Apolide</b>
<b>Insgesamt</b>	<b>19.658</b>	<b>17.230</b>	<b>36.888</b>	<b>100,0</b>	<b>Totale</b>

Quelle: Innenministerium - Abteilung für öffentliche Sicherheit, ISTAT

Fonte: Ministero dell'Interno - Dipartimento della Pubblica Sicurezza, ISTAT

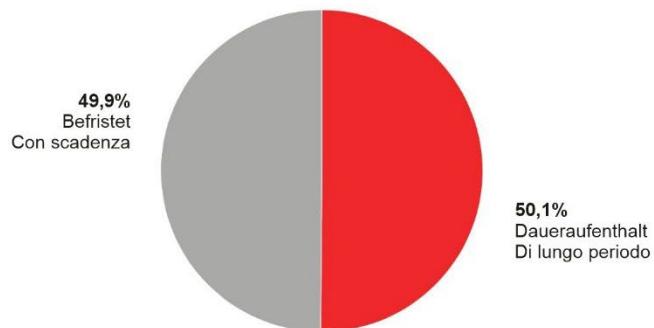
Etwa die Hälfte der Aufenthaltsgenehmigungen (50,1 %) ist unbefristet, was nicht nur ein Indikator für die Stabilität des Phänomens Einwanderung ist, sondern auch für einen gewissen Lebensstandard derjenigen, die eine Genehmigung besitzen. Die gesetzliche Regelung sieht nämlich vor, dass nur diejenigen um eine EG-Daueraufenthaltserlaubnis ansuchen dürfen, die über ein angemessenes Einkommen und eine geeignete Wohnung verfügen.

Circa la metà dei permessi di soggiorno (50,1%) sono di lunga durata, dato che evidenzia sia la stabilità del fenomeno dell'immigrazione sia il raggiungimento di un determinato standard di vita da parte delle persone titolari di tale permesso. La normativa, infatti, prevede che il permesso di soggiorno CE, per soggiornanti di lungo periodo, possa essere richiesto solo da persone che dispongono di un reddito sufficiente e di una sistemazione abitativa adeguata.

Graf. 6

**Aufenthaltsgenehmigungen nach Dauer - 2024**  
Stand am 31.12. - Prozentuelle Verteilung

**Permessi di soggiorno per durata - 2024**  
Situazione al 31.12 - Composizione percentuale



© astat 2025 - vg



**Geschlechterverhältnis insgesamt ausgeglichen, im Detail unterschiedlich**

53,3 % der Inhaber einer Aufenthaltsgenehmigung sind Männer, 46,7 % Frauen. Bei genauerer Betrachtung fallen deutliche Unterschiede in der Verteilung auf: Nationen mit starkem Männerüberhang sind Gambia, Mali, Senegal und Afghanistan, während mehr Frauen als Männer aus Brasilien, Georgien, der Russischen Föderation und der Ukraine kommen. Aus einer Analyse der Daten nach Kontinent geht hervor, dass Männer bei den Menschen aus Afrika, Asien und Ozeanien überwiegen und Frauen bei jenen aus Amerika und den europäischen Nicht-EU-Staaten.

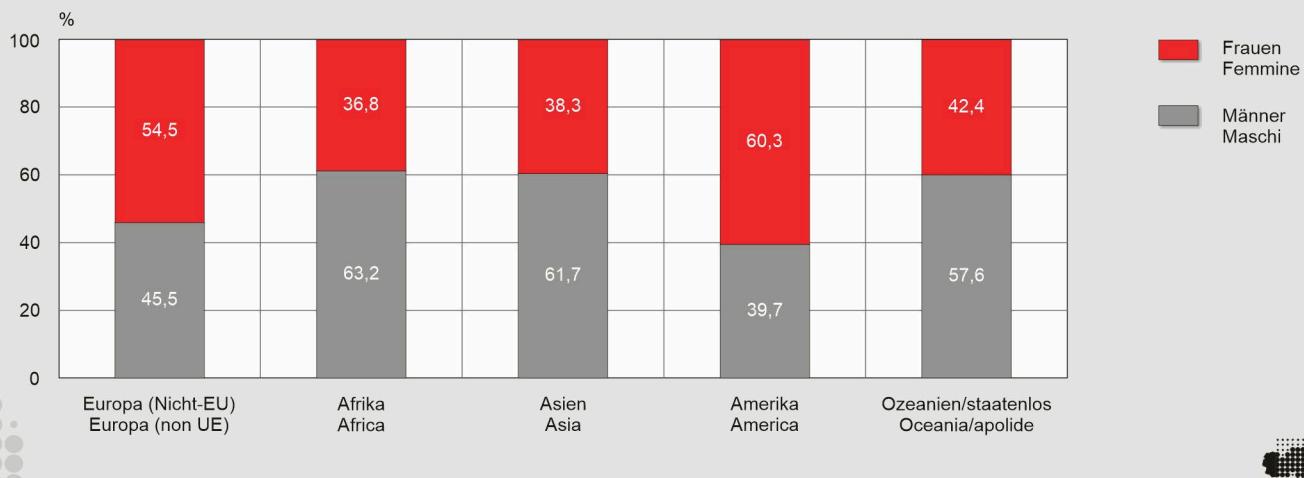
**Nel complesso il rapporto di mascolinità è equilibrato, differenze nel dettaglio**

Il 53,3% dei titolari dei permessi di soggiorno è di sesso maschile ed il 46,7% è femminile. Analizzando i dati nel dettaglio emergono differenze notevoli: i Paesi con eccedenza di presenza maschile sono Gambia, Mali, Senegal e Afghanistan; quelli con più presenza femminile sono Brasile, Georgia, Federazione Russa e Ucraina. Osservando i dati dal punto di vista dei continenti, gli uomini prevalgono tra chi proviene da Africa, Asia e Oceania, mentre le donne tra coloro che provengono dall'America e dai Paesi europei non appartenenti all'UE.

Graf. 7

**Inhaber und Inhaberinnen einer Aufenthaltsgenehmigung nach großen Herkunftsgebieten und Geschlecht - 2024**  
Stand am 31.12. - Prozentuelle Verteilung

**Titolari di permesso di soggiorno per grande area d'origine e sesso - 2024**  
Situazione al 31.12 - Composizione percentuale



© astat 2025 - vg



### Etwa ein Fünftel der regulär anwesenden Nicht-EU-Bürgerinnen und -Bürger ist minderjährig

Insgesamt sind 18,6 % der Nicht-EU-Bürgerinnen und -Bürger mit regulärem Aufenthaltsstatus Ende 2024 minderjährig. 18,9 % sind zwischen 18 und 29 Jahre alt, 23,0 % sind zwischen 30 und 39 Jahre alt, 17,3 % gehören zur Altersgruppe der 40- bis 49-Jährigen und die restlichen 22,2 % sind 50 Jahre alt oder älter.

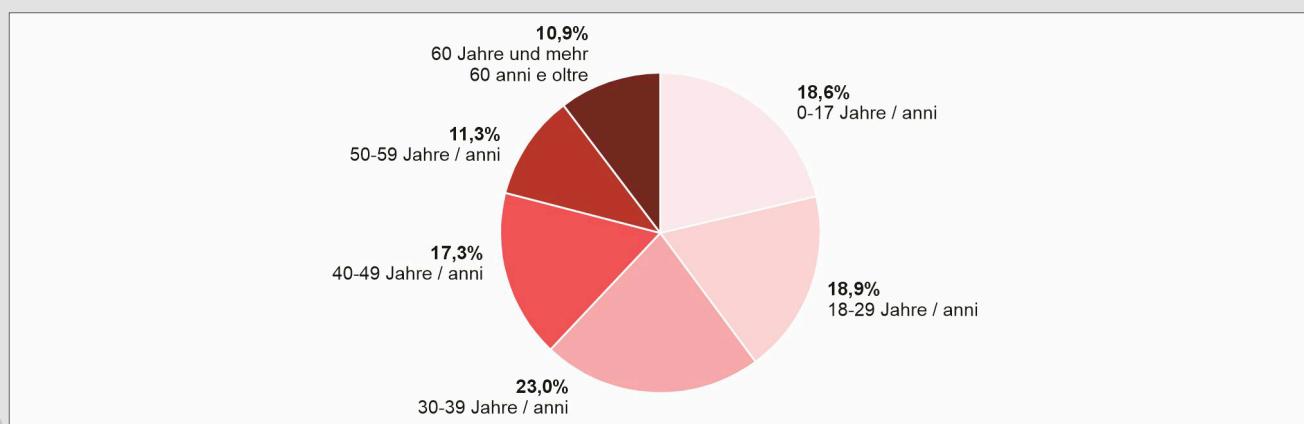
### Circa un quinto delle cittadine e dei cittadini non comunitari regolarmente soggiornanti è minorenne

La quota di minori tra le cittadine e i cittadini non comunitari regolarmente soggiornanti alla fine del 2024 è pari al 18,6%. Il 18,9% appartiene alla fascia di età 18-29 anni, il 23,0% a quella 30-39 anni, mentre il 17,3% rientra nella classe 40-49 anni. Il 22,2% ha 50 anni e più.

Graf. 8

**Inhaber und Inhaberinnen einer Aufenthaltsgenehmigung nach Altersklasse - 2024**  
Stand am 31.12. - Prozentuelle Verteilung

**Titolari di permesso di soggiorno per classe di età - 2024**  
Situazione al 31.12 - Composizione percentuale



© astat 2024 - vg



## Definitionen

**Aufenthaltsgenehmigung:** Nicht-EU-Bürgerinnen und -Bürger, die sich mehr als drei Monate in Italien aufhalten wollen, müssen eine Aufenthaltsgenehmigung beantragen. Die Aufenthaltsgenehmigung erlaubt diesen im Staatsgebiet anwesenden Ausländern und Ausländerinnen sowie Staatenlosen, zu den vom geltenden Gesetz vorgesehenen Bedingungen und Beschränkungen in Italien zu bleiben. Die zeitliche Gültigkeit der Aufenthaltsgenehmigung kann sein:

- bis zu sechs Monaten für saisonale Beschäftigung und bis zu neun Monaten für saisonale Arbeit in Sektoren, die diese Verlängerung erfordern oder
- bis zu einem Jahr für den Besuch eines (belegten) Bildungs- oder Weiterbildungskurses oder
- bis zu zwei Jahren für selbstständige Tätigkeit, unbefristete abhängige Arbeit und wegen Familienzusammenführung.

Nicht-EU-Bürgerinnen und -Bürger, die wegen Besuchs, Geschäften, Tourismus und Studium für nicht mehr als drei Monate nach Italien kommen, benötigen keine Aufenthaltsgenehmigung. EU-Bürgerinnen und -Bürger brauchen generell keine Aufenthaltsgenehmigung.

**Erlaubnis zum Daueraufenthalt-EG:** Mit 8. Jänner 2007 wurde die Aufenthaltskarte für Ausländerinnen und Ausländer aus Nicht-EU-Staaten (infolge der Anpassung der EU-Richtlinie 2003/109) durch die EG-Daueraufenthaltserlaubnis ersetzt. Diese Art der Aufenthaltsgenehmigung ist unbefristet und kann nur von Personen beantragt werden, die seit mindestens fünf Jahren eine Aufenthaltsgenehmigung besitzen. Das Ansuchen kann auch für nicht gesetzlich getrennte und mindestens 18-jährige Ehepartner, für minderjährige Kinder (auch des Ehepartners/der Ehepartnerin oder außerhalb der Ehe geboren), für unterhaltsberechtigte volljährige Kinder, die aufgrund ihres Gesundheitszustandes, der Vollinvalidität zur Folge hat, nicht dauerhaft für die eigenen lebensnotwendigen Bedürfnisse sorgen können, und für zu Lasten lebende Eltern gestellt werden. Um die EG-Daueraufenthaltsgenehmigung auch für die Familienangehörigen zu erhalten, muss der Antragsteller bzw. die Antragstellerin über ein Einkommen verfügen, das für die Kernfamilie ausreicht. Die antragstellenden Personen müssen weiters durch Unterlagen oder einen entsprechenden Test ihre Italienischkenntnisse belegen. Die eigenen Kinder und jene des Ehepartners/der Ehepartnerin unter 14 Jahren, auch wenn sie außerhalb der Ehe geboren wurden, sind von der Verpflichtung zur Teilnahme am Test ausgenommen.

**Minderjährige, die auf der Aufenthaltsgenehmigung eines Erwachsenen aufscheinen:** Die in Italien anwesenden Minderjährigen können sich in einer der beiden folgenden Situationen befinden:

- „nicht begleitet“: wenn sie sich ohne Eltern oder ohne andere gesetzlich für ihre Betreuung oder Vertretung verantwortliche Erwachsene in Italien aufhalten oder
- „begleitet“: wenn sie durch eine formelle Regelung Verwandten bis zum dritten Grad, die sich rechtmäßig im Staat aufhalten, anvertraut wurden. In diesem Fall sind sie

## Definizioni

**Permesso di soggiorno:** le persone che provengono da Paesi extracomunitari che intendono soggiornare in Italia per più di tre mesi, devono richiedere il permesso di soggiorno. Il permesso di soggiorno consente alle persone extracomunitarie e alle persone apolidi presenti sul territorio dello Stato di rimanere in Italia, alle condizioni e nei limiti previsti dalla normativa vigenti. La validità del permesso di soggiorno è la seguente:

- fino a sei mesi per lavoro stagionale e fino a nove mesi per lavoro stagionale nei settori che richiedono tale estensione;
- fino ad un anno per la frequenza di un corso per studio o formazione professionale ovviamente documentato;
- fino a due anni per lavoro autonomo, per lavoro subordinato a tempo indeterminato e per riconciliamenti familiari.

Le cittadine e i cittadini extracomunitari che vengono in Italia per visite, affari, turismo e studio per periodi non superiori a tre mesi, non devono chiedere il permesso di soggiorno. Anche cittadine e cittadini UE non hanno bisogno di un permesso di soggiorno.

**Permesso di soggiorno CE per soggiornanti di lungo periodo:** Dall'8 gennaio 2007 (a seguito dell'adeguamento della normativa alla direttiva europea 2003/109), la carta di soggiorno per cittadine e cittadini extracomunitari è stata sostituita dal permesso di soggiorno CE per soggiornanti di lungo periodo. Questo tipo di permesso è a tempo indeterminato e può essere richiesto solo da chi possiede un permesso di soggiorno da almeno cinque anni. La richiesta può essere presentata anche per la coniuge o il coniuge non legalmente separato e di età non inferiore ai 18 anni, figlie e figli minori (anche del coniuge o nati fuori dal matrimonio), figlie e figli maggiorenni a carico che non possano permanentemente provvedere alle proprie indispensabili esigenze di vita in ragione del loro stato di salute che comporti invalidità totale, genitori a carico. Per ottenere il permesso CE anche per i familiari è necessario avere, tra l'altro, un reddito sufficiente alla composizione del nucleo familiare. Le persone richiedenti devono inoltre dimostrare attraverso documentazione o apposito test la conoscenza della lingua italiana. Sono esclusi dall'obbligo di sostenere il test le figlie e i figli minori di anni 14, anche nati fuori dal matrimonio, propri e del coniuge.

**Minori iscritti sul permesso di una persona adulta:** I minori presenti in Italia possono essere:

- “non accompagnati”, se si trovano in Italia senza genitori o altri adulti legalmente responsabili della loro assistenza o rappresentanza;
- “accompagnati”, minori affidati con provvedimento formale a parenti entro il terzo grado e regolarmente soggiornanti. In questo caso sono iscritti nel permesso di soggiorno dei

in der Aufenthaltsgenehmigung der Eltern oder Pflegeeltern eingetragen. Mit 14 Jahren hat die bzw. der Minderjährige das Recht auf eine Aufenthaltsgenehmigung aus familiären Gründen, welche bis zur Volljährigkeit gültig ist.

Mit Inkrafttreten des Gesetzes vom 7. Juli 2016, Nr. 122, veröffentlicht im Gesetzesanzeiger Nr. 158 vom 8. Juli 2016, wurden Änderungen am Einheitstext zur Einwanderung vorgenommen (gesetzesvertretendes Dekret Nr. 286/98). Kinder und Jugendliche unter 14 Jahren, welche zum Zeitpunkt des Inkrafttretens dieses Gesetzes auf der Aufenthaltsgenehmigung ihrer leiblichen oder Pflegeeltern aufschienen, erhalten bei Erneuerung der Aufenthaltsgenehmigung des Elternteils eine eigene Aufenthaltsgenehmigung aus Familiengründen.

#### **Hinweise für die Redaktion:**

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an  
Irene Conte, Tel. 0471 41 84 37,  
E-Mail: [irene.conte@provinz.bz.it](mailto:irene.conte@provinz.bz.it)

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken, fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise - nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

Druckschrift, eingetragen mit Nr. 10 vom 06.04.89 beim Landesgericht Bozen  
Verantwortlicher Direktor: Timon Gärtner  
Eigendruck

genitori o dell'affidatario. Al compimento dei 14 anni la o il minore ha diritto al rilascio di un permesso di soggiorno per motivi familiari che è valido fino al compimento della maggiore età.

Il 23 luglio 2016, con l'entrata in vigore della legge 7 luglio 2016, n. 122, pubblicata in G.U. n. 158 dell'8 luglio 2016, sono state apportate delle modifiche al Testo Unico sull'Immigrazione (decreto legislativo 286/98). Alla o al minore con meno di 14 anni di età, già iscritto nel permesso di soggiorno del genitore o dell'affidatario alla data di entrata in vigore della presente legge viene rilasciato, al momento del rinnovo del permesso di soggiorno del genitore o dell'affidatario, il permesso di soggiorno individuale per motivi familiari.

#### **Indicazioni per la redazione:**

Per ulteriori chiarimenti si prega di rivolgersi a  
Irene Conte, tel. 0471 41 84 37,  
e-mail: [irene.conte@provincia.bz.it](mailto:irene.conte@provincia.bz.it)

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e utilizzazione dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).

Pubblicazione iscritta presso il Tribunale di Bolzano con il n. 10 del 06.04.89  
Direttore responsabile: Timon Gärtner  
Stampa in proprio